

# ANMELDEFORMULAR CAMPUS CADORAGO

Einschreibedatum: ..... Klasse: .....  
Name: ..... Vorname: .....  
Geschlecht:  K  M Geburtsdatum: ..... Geburtsort: .....  
Provinz/Staat: ..... Tel. privat: .....  
Wohnadresse: .....  
PLZ: ..... Ort: ..... Provinz: .....

---

Nationalität: .....  
Muttersprache: ..... evtl. 2. Sprache: .....

---

Nur für Schweizer:  
Heimatort: ..... Kanton: .....

---

Besuchte Schule: ..... Aktuelle Klasse: .....  
Geschwister an Schule: ..... Einschreibedatum: .....

---

Name des Vaters: ..... Vorname: .....  
Nationalität: ..... Beruf: (fakultativ) .....  
Handy-Nr. : .....  privat  beruflich  
Telefon-Nr.: .....  privat  beruflich  
E-mail: .....  privat  beruflich

---

Name der Mutter: ..... Vorname: .....  
Nationalität: ..... Beruf: (fakultativ) .....  
Handy-Nr. : .....  privat  beruflich  
Telefon-Nr.: .....  privat  beruflich  
E-mail: .....  privat  beruflich  
Andere Nummern: .....

---

**Nötige Unterlagen:** Geburtsurkunde - Familienbüchlein - Impfausweis

**für Schweizer Kinder:** Schweizer Pass oder Identitätskarte/Residenz in Italien  
**für Schüler aus andern Schulen:** Zeugnisse der besuchten Schulen  
**für Schüler getrennter Eltern:** Gerichtsurteil betreffend Sorgerecht der Kinder

Bei der Einschreibung ist eine einmalige Einschreibgebühr fällig. Die Einschreibung ist nur nach Zahlung dieser Gebühr gültig.

Die jährliche Schulgebühr ist in 3 Raten zahlbar: Voranzahlung zahlbar bis 15/2 für die 1. Klasse, für alle andern Klassen 10/4 und 2 Schulraten: 1. Rate zahlbar bis 15. Oktober und 2. Rate zahlbar bis 15. Januar.

Bei verspäteter Zahlung werden zusätzlich zum fälligen Betrag Verzugszins EURIBOR + 3 Prozentpunkte und Mahnspesen im Betrag von 30 Euro in Rechnung gestellt.

Hiermit bestätigen wir, das Schulreglement erhalten und gelesen zu haben und es zu akzeptieren.

Ort: ..... Datum: ..... Unterschrift beide Eltern: .....



**DOMANDA D'ISCRIZIONE  
CAMPUS CADORAGO**



Scuola Svizzera di Milano  
Schweizer Schule Mailand  
Swiss School Milan

Iscrizione a partire dal:..... per la classe: .....

Cognome: ..... Nome: .....

Sesso:  M  F Nato/a il: ..... Nato/a a: .....

Provincia/Stato : ..... Tel. casa: .....

Residente in: .....

CAP: ..... Città: ..... Provincia: .....

---

Nazionalità: .....

1<sup>a</sup> lingua: ..... 2<sup>a</sup> lingua: .....

---

Per cittadini svizzeri:

Origine: ..... Cantone: .....

---

Scuola Provenienza: ..... Attuale classe: .....

Nr fratelli a scuola: ..... Data d'iscrizione: .....

---

Cognome del padre: ..... Nome del padre: .....

Nazionalità: ..... Professione: (facoltativo) .....

Nr. cellulare di contatto : .....  privato  aziendale

Nr. telefono di contatto: .....  privato  aziendale

E-mail di contatto: .....  privata  aziendale

---

Cognome della madre: ..... Nome della madre: .....

Nazionalità: ..... Professione: (facoltativo) .....

Nr. cellulare di contatto : .....  privato  aziendale

Nr. telefono di contatto: .....  privato  aziendale

E-mail di contatto: .....  privata  aziendale

---

Ulteriori numeri di telefono: .....

---

**Documenti necessari:**

Certificato di nascita - Stato di famiglia - Certificato di vaccinazione

**Per allievi svizzeri:**

documento attestante la nazionalità svizzera/residenza in Italia

**Per allievi provenienti da altre scuole:**

pagella e/o nullaosta della scuola di provenienza

**Per allievi di genitori separati:**

dichiarazione del tribunale attestante l'affidamento del/la figlio/a

---

La prima iscrizione alla Scuola Svizzera di Milano è valida solo se accompagnata dalla tassa di iscrizione e confermata dalla scuola stessa.

La retta scolastica annua è costituita da: una caparra confirmatoria con scadenza 15/2 per la 1<sup>a</sup> classe e 10/4 per tutte le altre classi e due rette scadenti, rispettivamente, il 15 ottobre ed il 15 gennaio.

In caso di ritardato pagamento verranno applicati gli interessi di mora nella misura dell'EURIBOR + 3 punti percentuali, oltre ad una spesa di sollecito pari a 30 euro.

Dichiariamo di aver ricevuto e preso conoscenza del regolamento scolastico, che accettiamo.

Luogo ..... Data: ..... Firma entrambi i Genitori: .....

